

Zmluva o poskytnutí služieb

Poskytovateľ:

Radvaň s.r.o.

(ďalej len Poskytovateľ)

Prevádzka Agropenzión ADAM

913 08 Nová Bošáca 12

v zastúpení : Ing. Vojtech Tlčík, PhD., riaditeľ

IČO: 34128280

IČ DPH: SK2020381484

Bankové spojenie : Tatra Banka

Č. účtu: 2625739808

Koordinátor poskytovateľa: Ing. Vojtech Tlčík, PhD.

a

Objednávateľ:

Agroinštitút Nitra, štátny podnik

(ďalej len Objednávateľ)

Akademická 4, 949 01 NITRA

v zastúpení: prof. Dr. Ing. Imrich Okenka, PhD. - riaditeľ

IČO : 36 858 749

IČ DPH: SK 2022631512

Bankové spojenie : Štátna pokladnica Bratislava

Číslo účtu: 7000330247/8180

Zap.: OR OS Nitra, Oddiel: Pš; Číslo vložky: 10008/N

Koordinátor objednávateľa: Doc. Ing. Jozef Pataky, PhD.

uzavreli v súlade s § 262 a § 269 ods. 2 Obch. zák. túto

zmluvu o poskytnutí služieb:

1. Poskytovateľ služieb a objednávateľ služieb sa dohodli, že poskytovateľ služieb zabezpečí pre objednávateľa nasledovné služby: **prenájom školiacich priestorov, ubytovanie, stravovanie, prenájom didaktickej techniky a iných kongresových služieb**
Táto zmluva sa týka vzdelávacej aktivity z projektu „Kontroling poľnohospodárskeho podniku”.
2. Táto zmluva je účinná dňom podpisu a uzatvára sa na dobu určitú do **31.08.2010**
3. Požadovaná služba sa bude realizovať podľa požiadaviek a pokynov objednávateľa na základe tejto zmluvy.
4. Cena služby je určená dohodou zmluvných strán na základe výsledkov verejného obstarávania vo výške v EUR bez DPH podľa cenovej ponuky, ktorá je prílohou zmluvy.
5. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť odplatu za dohodnutú službu v sume dohodnutej v bode 4

tejto zmluvy na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

6. Objednávateľ mešká s platbou faktúry, ak ani 30 dní po uplynutí lehoty splatnosti faktúry nezaplatí dohodnutú odplatu. V takomto prípade má poskytovateľ nárok na úroky z omeškania ustanovené právnym predpisom. Poskytovateľ je v omeškaní, ak neposkytne objednávateľovi dohodnutú službu v termíne uvedenom v objednávke. V takomto prípade má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny objednanej služby za každý deň omeškania.
7. Poskytovanie služby skončí uplynutím doby trvania zmluvy, dohodou alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán z dôvodu, ak druhá strana podstatným spôsobom poruší túto zmluvu, výpoveďná lehota je 30 dní a začína plynúť dňom doručenia druhej strane.
8. Zmluvné strany sa v súlade s § 262 Obch. zák. dohodli, že sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi. Týmito predpismi sa riadia aj vzťahy neupravené v tejto zmluve.
9. Oprávnení kontrolní zamestnanci majú počas trvania realizácie projektov a počas 5-tich rokov po skončení realizácie projektov financovaných z Európskeho spoločenstva, ktoré boli schválené objednávateľovi, prístup ku všetkým originálom obchodných dokumentov konečného poskytovateľa (poskytovateľa) a objednávateľa, súvisiacich s nákladmi na realizáciu projektu a plnením povinností podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje počas celej doby uvedenej v prvej vete tohto ustanovenia zmluvy vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť (napr. čl. 37 nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005, nariadenie Komisie (ES) č. 1975/2006, zák. č. 523/2004 Z. z., zák. č. 502/2001 Z. z., zák. č. 274/2006 Z. z., zák. č. 39/1993 Z. z. a zák. č. 10/1996 Z. z.) a umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom kontrolu obchodných dokumentov, kontrolu použitia finančného príspevku a kontrolu preukázania oprávnenosti vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia nenávratného príspevku a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu.

Oprávnení kontrolní zamestnanci sú:

- a) poverení zamestnanci SORO, Ministerstva pôdohospodárstva SR, Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly,
- b) zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu SR v zmysle zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov, riadne splnomocnení zástupcovia Komisie a Audítorského dvora ES,
- c) osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písm. a) až c) v súlade s príslušnými predpismi.

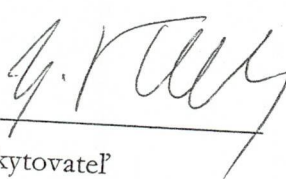
Poskytovateľ je povinný za účelom uvedeným v tomto ustanovení zmluvy uschovávať všetky príslušné doklady a dokumenty vzťahujúce sa na túto zmluvu počas celej doby trvania realizácie projektu podľa tejto zmluvy a ešte päť (5) rokov po skončení realizácie projektu špecifikovaného v tejto zmluve.


10. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak oprávnení kontrolní zamestnanci v súlade s bodom 8 tejto zmluvy zistia pri kontrole u poskytovateľa akékoľvek chyby, nezrovnalosti alebo porušenia príslušných právnych predpisov, na základe ktorých znížia alebo zamietnu objednávateľovi nenávratný príspevok, resp. objednávateľ bude povinný

vrátiť už poskytnutý nenávratný príspevok alebo jeho časť, má objednávateľ právo žiadať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške, o ktorú mu bol znížený nenávratný príspevok, resp. vo výške, ktorú bol objednávateľ povinný vrátiť schvaľovateľovi projektu. Poskytovateľ je povinný zmluvnú pokutu uhradiť.

11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak na strane poskytovateľa príde k takej zmene, že niektoré zo služieb, ktoré sú špecifikované v bode 1 tejto zmluvy a ktoré v súčasnosti poskytuje vo svojom mene, na vlastný účet a vo svojej vlastnej réžii, chce presunúť na iný subjekt, je oprávnený tak urobiť len so súhlasom objednávateľa týchto služieb a len vtedy, ak nový subjekt pristúpi k tejto zmluve za rovnakých podmienok, ktoré sú v tejto zmluve dohodnuté a služby budú poskytované minimálne v rovnakej kvalite a za rovnakú cenu, aká je uvedená v prílohe tejto zmluvy. V prípade, ak nebudú podmienky uvedené v predchádzajúcej vete tohto bodu zmluvy splnené, záväzok poskytnúť dohodnuté služby zostáva na súčasnom poskytovateľovi týchto služieb.
12. Ostatné zmeny a doplnky zmluvy možno uskutočniť len písomne dodatkom k tejto zmluve, inak je zmena či doplnenie neplatné. Táto zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z toho štyri pre objednávateľa a dve pre poskytovateľa.
13. Táto zmluva je slobodným, vážnym a dobrovoľným prejavom vôle zmluvných strán, ktoré si zmluvu prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu vlastnoručne podpísali.

V Nitre dňa 28.08.2009


Poskytovateľ


Objednávateľ

RADVAŇ s.r.o.
sídlo
913 08 NOVÁ BOŠÁCA

Agroinštitút Nitra, štátny podnik
Akademická 4
949 01 NITRA
-1-



AGROINŠTITÚT NITRA, štátny podnik,
Akademická 4, 949 01 Nitra

Dodávateľ:
Radvaň, s.r.o.
Nová Bošáca 12
913 08

Nitra: 03.08.2009
Č.j.: 132/OEČaPP/2009
Vybavuje: Ing. Adriana Felšöciová
☎037/7910240, fax: 037/7910132
e-mail: felsociova@agroinstitut.sk

Výzva na zaslanie cenovej ponuky
na realizáciu verejného obstarávania v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom
obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Na základe aktuálnosti predkladania žiadostí o nenávratný finančný príspevok z Programu rozvoja vidieka, na opatrenie:

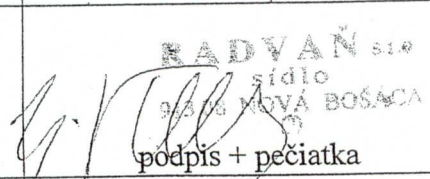
1.6. ODBORNÉ VZDELÁVANIE A INFORMAČNÉ AKTIVITY
a v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, § 102 zákazky s nízkou hodnotou predkladáme výzvu na zaslanie cenových ponúk na poskytnutie služieb podľa nižšej špecifikácie. V cenovej ponuke žiadame konkretizovať kongresové služby, ktoré poskytujete (napr. kopírovanie, fax, internet, tlačenie, flipchart, dataprojektor, plátno – uveďte v ponuke.) Stravovacie služby – uviesť samostatne za raňajky, obed a večeru.

Prosíme Vás o ústretovosť a predloženie cenovej ponuky písomne (3 x originál) a povinných príloh obratom na kontaktnú osobu.

Projekty plánujeme realizovať v roku 2009-2010 po schválení a uzatvorení zmlúv s PPA. Zámer vzdelávacích aktivít je určený pre rôzne cieľové skupiny: 10 – 20 účastníkov, 30 – 50 účastníkov, 50 a viac účastníkov.

Špecifikácia služieb:

Dodávateľ/poskytovateľ:	RADVAŇ s.r.o.		
Štatutárny zástupca:	Ing. Vojtech Tlčík, PhD.		
Adresa (PSČ)	913 08 Nová Bošáca 12		
IČO:	34128280		
Platca DPH:	Áno	DIČ/IČ DPH:	2020381484SK 2020381484

<u>Predmet obstarávania</u>	<u>Prenájom školiacich priestorov</u>	<u>Ubytovanie</u>	<u>Prenájom didaktickej techniky a iných kongresových služieb</u>	<u>Stravovanie</u>
Možnosti poskytovateľa služieb	Celková kapacita pre počet účastníkov:	Celková kapacita lôžok:	K dispozícii pre vzdelávanie je (konkretizujte):	celodenné, non-stop
	10 - 20 účastníkov: <input checked="" type="checkbox"/>	Počet 2 lôžk.: 16	kongresová hala	
	30 - 50 účastníkov: <input type="checkbox"/>	Počet 1 lôžk.: 4	salónik	
	50 a viac účastníkov: <input type="checkbox"/>	Počet apart.: 6	didaktická technika	
		Prístelky: 18	komplet	
MJ	1 hodina	1 lôžko	1 hodina	Stravná jednotka na 1 účastníka/deň:
Cena za 1 MJ bez DPH v €	10 - 20 účastníkov: 17,00€	1 lôžková: 95,00€	12,00 €	Raňajky: 5,00€
	30 - 50 účastníkov:	2 lôžková: 140,00€		Obed: 10,50€
	50 a viac účastníkov:	Apartmán: 180,00€		Večera: 10,50€
		Prístelka: 25,00€		
Cena za 1 MJ s DPH v €	10 - 20 účastníkov: 20,23€	1 lôžková: 113,05€	14,28 €	Raňajky: 5,95€
	30 - 50 účastníkov:	2 lôžková: 166,60€		Obed: 12,59€
		Apartmán: 214,20€		Večera: 12,59€
	50 a viac účastníkov:	Prístelka: 41,65€		
Dátum vystavenia ponuky:	04.8.2009		 podpis + pečiatka	
Povinné prílohy:	1. fotokópia dokladu o oprávnení dodávateľa podnikat' v oblasti (OR alebo ŽL, nie staršia ako 3 mesiace)		2. čestné vyhlásenie dodávateľa o tom, že nie je v likvidácii, neprebíha voči nemu konkurzné konanie (originál vrátane pečiatky a podpisu)	